



CITTÀ DI SESTO SAN GIOVANNI
MEDAGLIA D'ORO AL VALOR MILITARE

ORIGINALE

Deliberazione del Consiglio comunale

N. 57 Registro deliberazioni

**Verbale n. 17 Sez. 5 "Scadenza rata
saldo TARES 2013. Modifica della
deliberazione di C.C. n. 21 del
27.05.2013."**

Sessione straordinaria

Seduta di prima convocazione

VERBALE

Il 14 ottobre 2013 alle ore 20.43 nel palazzo comunale di Sesto San Giovanni, previo esaurimento delle formalità descritte dalla normativa nazionale e comunale, si è riunito sotto la presidenza di Ignazio Boccia, Presidente, il Consiglio comunale composto da:

Monica Chittò - Sindaco

e dai Consiglieri comunali:

1. Alessandra Alosa - 2. Anna Maria Antonioli - 3. Ignazio Boccia - 4. Gianpaolo Giorgio Maria Caponi -
5. Matteo Cremonesi - 6. Eros de Noia - 7. Roberto Di Stefano - 8. Michele Foggetta -
9. Serena Franciosi - 10. Savino Gianvecchio - 11. Antonio Lamiranda - 12. Franca Landucci -
13. Moreno Livio Nossa - 14. Loredana Lucia Pastorino - 15. Pierantonio Pavan -
16. Chiara Ornella Pennasi - 17. Gioconda Pietra - 18. Andrea Rivolta - 19. Vito Romaniello -
20. Lucia Teormino - 21. Angela Tittaferrante - 22. Torracco Luigi - 23. Marco Tremolada - 24. Fabiano Vavassori -

Risultano assenti i Consiglieri:

Rivolta.

Sono pertanto presenti n. 24 membri

Risultano presenti, inoltre, i seguenti Assessori:

Cagliani, Iannizzi, Marini, Montrasio, Perego,
Piano.

Partecipa all'adunanza il Segretario Generale Gabriella Di Girolamo.

IL PRESIDENTE

Riferisce: Passiamo al primo punto dell'ordine del giorno: "**Scadenza rata saldo Tares 2013. Modifica della delibera del Consiglio Comunale n. 21 del 27 maggio 2013**". La parola al relatore di Commissione, Consigliere Vavassori, prego.

CONSIGLIERE VAVASSORI: Grazie signor Presidente. Con la delibera numero 21 del 27 maggio scorso, il Consiglio Comunale ha determinato le seguenti scadenze per le rate Tares anno 2013, 31 luglio il primo acconto, 30 settembre il secondo acconto e il 30 novembre il saldo. È stato emanato a fine agosto un disegno di legge che dà la possibilità agli Enti locali di approvare entro fine novembre il bilancio di previsione per l'anno 2013. Bilancio da noi già approvato. In quel disegno di legge, però vi è la possibilità di rivedere le tariffe Tares, gli uffici stanno lavorando in tal senso anche per raccogliere un ordine del giorno presentato proprio durante l'approvazione del bilancio e votato da tutti i Gruppi consiliari dove si chiedeva di rivedere, se possibile, le tariffe della Tares fermo restando il tema dell'equità. Alla luce di questo e per queste ragioni, con questa delibera si chiede di spostare al 16 dicembre la scadenza della terza rata, la rata a saldo. Questo per permettere da un lato la rivisitazione delle tariffe e dall'altro il successivo invio dei bollettini; a tal proposito anche in Commissione è stato ribadito che il saldo potrà essere effettuato solo o tramite il modello F24, oppure tramite uno specifico bollettino di conto corrente postale approvato con decreto ministeriale. La ragione per la quale poi è stata scelta come data il 16 dicembre è perché, ad oggi, vi è ancora un po' poca chiarezza sui tempi di riscossione da parte dello Stato, che stante a una circolare ministeriale, dovrà pervenire entro il 31 dicembre, per cui è stato scelto come termine ultimo il 16 dicembre per il pagamento della rata a saldo, per cui si chiede a questo Consiglio di approvare lo spostamento dal 30 novembre al 16 dicembre. Grazie.

PRESIDENTE: Grazie al Consigliere Vavassori. Apriamo il dibattito, prego. Ha chiesto la parola il Consigliere Vavassori, prego.

CONSIGLIERE VAVASSORI: Sì grazie signor Presidente. Semplicemente per ribadire un concetto, che trovo abbastanza paradossale il fatto che gli Enti Locali possano approvare un bilancio di previsione a fine novembre, quando di fatto si sta già chiudendo l'anno solare, che è una cosa abbastanza folle. Oltretutto dentro questa follia, troviamo anche il fatto che stiamo rivedendo continuamente questa tassa che è la Tares, sapendo già che l'anno prossimo sarà completamente cambiata; quindi un lavoro per le Amministrazioni notevole, una notevole perdita di tempo e chiaramente di costi, che ricadono direttamente poi sui cittadini sestesi, per andare a pagare una tassa che, come dicevo prima, dall'anno prossimo sappiamo già che sarà

nuovamente modificata, e quindi andrà nuovamente rivista. Aggiungo poi che questa tassa, come già detto anche durante la presentazione di bilancio, troverà una maggiorazione che va a favore dello Stato, e la terza rata addirittura sarà pagata direttamente allo Stato, quindi poi l'Ente Locale percepirà i soldi, ad oggi non sappiamo quando; quindi è chiaro che questa cosa qua di una tassa, che è una tassa per pagare un servizio comunale, di cui lo Stato "si è appropriato" di una parte. Grazie.

Esce il Sindaco.

PRESENTI: n. 23

PRESIDENTE: Grazie Consigliere Vavassori. Se non ci sono interventi passerei subito alla dichiarazione di voto. Quindi procediamo con la dichiarazione di voto. Gruppo Giovani Sestesi, Consigliera Aiosa prego.

CONSIGLIERA AIOSA: Grazie Presidente. Astenuti.

PRESIDENTE: Grazie. Federazione Della Sinistra, Consigliere Foggetta.

CONSIGLIERE FOGGETTA: Favorevole, credo anche il Consigliere Nossa ma questo lo dirà lui dopo.

PRESIDENTE: Sinistra Ecologia e Libertà, Consigliere Nossa. Prego.

CONSIGLIERE NOSSA: Sì grazie, come diceva Foggetta sono favorevole; non so perché ma ha indovinato, grazie.

PRESIDENTE: Grazie. Gruppo Misto, Consigliera Landucci.

CONSIGLIERE NOSSA: Astenuti.

PRESIDENTE: Movimento 5 Stelle, Consigliera Franciosi.

CONSIGLIERA FRANCIOSI: Astenuti.

PRESIDENTE: Popolo della Libertà, Consigliere Lamiranda.

CONSIGLIERE LAMIRANDA: Astenuti.

PRESIDENTE: Gruppo Verso Sesto. Consigliere De Noia.

CONSIGLIERE DE NOIA: Favorevoli.

PRESIDENTE: Gruppo Sesto nel Cuore, Consigliere Caponi.

CONSIGLIERE CAPONI: Astenuti.

PRESIDENTE: Gruppo Partito Democratico, Consigliera Antonioli.

CONSIGLIERA ANTONIOLLI: Favorevoli.

Rientra il Sindaco.

PRESENTI: n. 24

PRESIDENTE: Grazie. Quindi sottopongo a votazione la delibera indicata al primo punto dell'ordine del giorno. Inizio votazione, prego. Un attimo, diamo tempo al Sindaco di votare. Piano, aspettiamo.





Scadenza rata saldo Tares 2013. Modifica della deliberazione di C.C. n.21 del 27.05.2013.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Udita la relazione del consigliere Vavassori;

Premesso che:

l'art.14 del DL n.201/2011 Disposizioni urgenti in materia di finanza locale, convertito dalla Legge n.214/2011 ha istituito, a decorrere dal 1° gennaio 2013, il Tributo comunale sui rifiuti e sui servizi – TARES;

l'art. 10, comma 2, lettera a) del DL n. 35/2013 Disposizioni urgenti in materia di versamento di tributi degli Enti Locali ha disposto che, limitatamente al 2013, in deroga a quanto previsto dal DL istitutivo sopra citato, la scadenza e il numero delle rate di versamento del tributo sono stabilite dal Comune con propria deliberazione;

il comma 2, lettera c) dello stesso articolo ha previsto altresì che, unitamente all'ultima rata del tributo, debba essere versata in un'unica soluzione la maggiorazione pari a 0,30 euro per metro quadrato riservata allo Stato utilizzando il modello di versamento F24 o l'apposito bollettino di cc postale approvato con successivo Decreto interministeriale del 14.5.2013;

Con deliberazione n.21 del 27.5.2013 il Consiglio Comunale ha determinato le seguenti scadenze delle rate Tares per l'anno 2013:

1° rata di acconto 31 luglio 2013
2° rata di acconto 30 settembre 2013
3° rata a saldo 30 novembre 2013

il DL 31.8.2013 n.102, recante disposizioni urgenti in materia di finanza locale, all'art. 8 "Differimento del termine per la deliberazione del bilancio di previsione ed altre disposizioni in materia di adempimenti degli enti locali" prevede un ulteriore differimento al 30 novembre 2013 del termine per l'approvazione del bilancio di previsione 2013;

all'art. 5 del DL citato " Disposizioni in materia di Tares" è riconosciuta al Comune:

- a) la possibilità di deliberare la manovra in materia di Tares entro detto termine prorogato, secondo i criteri stabiliti dal decreto stesso ;
- b) l'obbligo per il Comune di predisporre ed inviare ai contribuenti il modello di pagamento dell'ultima rata del tributo sulla base delle disposizioni regolamentari e tariffarie deliberate.

Considerato che:

- per il tempestivo invio ai contribuenti dei modelli di pagamento precompilati con un congruo anticipo rispetto alla scadenza della rata a saldo è indispensabile dare avvio alle attività di liquidazione e stampa diverse settimane prima della spedizione;

- la normativa in materia di Tares potrebbe essere ancora oggetto di modifiche/integrazioni che potrebbero portare ad una correzione della manovra tariffaria deliberata con atto del Consiglio Comunale n. 38 del 27.6.2013;

ravvisata l'opportunità di avvalersi di tutto il tempo utile al recepimento di eventuali novità normative e considerato che la normativa vigente fissa al 16 dicembre 2013 il termine ultimo per il versamento della maggiorazione, cui è ancorata l'ultima rata a saldo del tributo;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 49, 1° comma, del D.Lgs. n. 267/2000 come da foglio allegato;

Richiamato l'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000;

Con 15 voti favorevoli, 9 astenuti (Aiosa, Caponi, Cremonesi, Di Stefano, Franciosi, Lamiranda, Landucci, Pavan, Tittaferante), espressi con votazione palese, mediante sistema di votazione elettronico, dai 24 presenti e 15 votanti;

DELIBERA

1. di modificare il punto 1 del dispositivo della deliberazione di CC n. 21 del 27.5.2013, posticipando dal 30 novembre 2013 al 16 dicembre 2013 la scadenza della 3° rata a saldo della Tares dovuta per l'anno 2013;
2. di dare atto che, contestualmente alla rata di saldo, verrà riscossa la maggiorazione riservata allo Stato di cui all'art. 14, comma 13, del DL n. 201/2011 nella misura di 0,30 euro/mq;
3. di dare atto che il versamento della rata di saldo Tares e della maggiorazione dovrà avvenire esclusivamente a mezzo modello F24 o tramite lo specifico bollettino di cc postale approvato con Decreto interministeriale 14.5.2013;
4. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul sito web istituzionale del Comune;

Quindi, con separata votazione, avente il seguente esito: Con 15 voti favorevoli, 9 astenuti (Aiosa, Caponi, Cremonesi, Di Stefano, Franciosi, Lamiranda, Landucci, Pavan, Tittaferante), espressi con votazione palese, mediante sistema di votazione elettronico, dai 24 presenti e 15 votanti, il presente provvedimento è dichiarato immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 - 4° comma del D. Lgs. n. 267/00.



Scadenza rata saldo Tares 2013. Modifica della deliberazione di C.C. n.21 del 27.05.2013.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che:

l'art.14 del DL n.201/2011 Disposizioni urgenti in materia di finanza locale, convertito dalla Legge n.214/2011 ha istituito, a decorrere dal 1° gennaio 2013, il Tributo comunale sui rifiuti e sui servizi - TARES;

l'art. 10, comma 2, lettera a) del DL n. 35/2013 Disposizioni urgenti in materia di versamento di tributi degli Enti Locali ha disposto che, limitatamente al 2013, in deroga a quanto previsto dal DL istitutivo sopra citato, la scadenza e il numero delle rate di versamento del tributo sono stabilite dal Comune con propria deliberazione;

il comma 2, lettera c) dello stesso articolo ha previsto altresì che, unitamente all'ultima rata del tributo, debba essere versata in un'unica soluzione la maggiorazione pari a 0,30 euro per metro quadrato riservata allo Stato utilizzando il modello di versamento F24 o l'apposito bollettino di cc postale approvato con successivo Decreto interministeriale del 14.5.2013;

Con deliberazione n.21 del 27.5.2013 il Consiglio Comunale ha determinato le seguenti scadenze delle rate Tares per l'anno 2013:

1° rata di acconto 31 luglio 2013
2° rata di acconto 30 settembre 2013
3° rata a saldo 30 novembre 2013

il DL 31.8.2013 n.102, recante disposizioni urgenti in materia di finanza locale, all'art. 8 "Differimento del termine per la deliberazione del bilancio di previsione ed altre disposizioni in materia di adempimenti degli enti locali" prevede un ulteriore differimento al 30 novembre 2013 del termine per l'approvazione del bilancio di previsione 2013;

all'art. 5 del DL citato " Disposizioni in materia di Tares" è riconosciuta al Comune:

- a) la possibilità di deliberare la manovra in materia di Tares entro detto termine prorogato, secondo i criteri stabiliti dal decreto stesso ;
- b) l'obbligo per il Comune di predisporre ed inviare ai contribuenti il modello di pagamento dell'ultima rata del tributo sulla base delle disposizioni regolamentari e tariffarie deliberate.

Considerato che:

- per il tempestivo invio ai contribuenti dei modelli di pagamento precompilati con un congruo anticipo rispetto alla scadenza della rata a saldo è indispensabile dare avvio alle attività di liquidazione e stampa diverse settimane prima della spedizione;

- la normativa in materia di Tares potrebbe essere ancora oggetto di modifiche/integrazioni che potrebbero portare ad una correzione della manovra tariffaria deliberata con atto del Consiglio Comunale n. 38 del 27.6.2013;

ravvisata l'opportunità di avvalersi di tutto il tempo utile al recepimento di eventuali novità normative e considerato che la normativa vigente fissa al 16 dicembre 2013 il termine ultimo per il versamento della maggiorazione, cui è ancorata l'ultima rata a saldo del tributo;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 49, 1° comma, del D.Lgs. n. 267/2000 come da foglio allegato;

Visto l'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000 per quanto riguarda l'immediata eseguibilità della deliberazione

DELIBERA

1. di modificare il punto 1 del dispositivo della deliberazione di CC n. 21 del 27.5.2013, posticipando dal 30 novembre 2013 al 16 dicembre 2013 la scadenza della 3° rata a saldo della Tares dovuta per l'anno 2013;
2. di dare atto che, contestualmente alla rata di saldo, verrà riscossa la maggiorazione riservata allo Stato di cui all'art. 14, comma 13, del DL n. 201/2011 nella misura di 0,30 euro/mq;
3. di dare atto che il versamento della rata di saldo Tares e della maggiorazione dovrà avvenire esclusivamente a mezzo modello F24 o tramite lo specifico bollettino di cc postale approvato con Decreto interministeriale 14.5.2013;
4. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul sito web istituzionale del Comune;
5. attesa l'urgenza, di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000;

Sesto San Giovanni, 27.09.2013



Il Direttore Settore Tributi
dott. Rossella Fiori



CITTÀ DI SESTO SAN GIOVANNI
MEDAGLIA D'ORO AL VALOR MILITARE

1° COMMISSIONE CONSILIARE
" AFFARI GENERALI ED ISTITUZIONALI -
PIANIFICAZIONE, CONTABILITA' ECONOMICA E
CONTROLLO DI GESTIONE

ESTRATTO DI VERBALE

Al termine della discussione generale il Presidente, nella seduta del giorno **09/10/2013** della **1°** Commissione Consiliare ha nominato relatori:

1) VAVASSORI

2) _____

per la proposta della delibera avente come oggetto:

- **Scadenza rata saldo Tares 2013. Modifica della deliberazione di C.C. n.21 del 27.05.2013**

Sesto San Giovanni, 09/10/2013

Il Presidente
Fabiano Vavassori



CITTÀ DI SESTO SAN GIOVANNI
MEDAGLIA D'ORO AL VALOR MILITARE

Pareri espressi ai sensi dell'art. 49 d. lgs. n. 267 del 18.08.2000 sulla proposta di deliberazione relativa a:

Scadenza rata saldo Tares 2013. Modifica della deliberazione di C.C. n.21 del 27.05.2013.

PARERE SULLA REGOLARITÀ TECNICA: FAVOREVOLE

Sesto San Giovanni 27.09.2013

Il Direttore del settore Tributi
Rossella Fiori



PARERE SULLA REGOLARITÀ CONTABILE: Favourable

Sesto San Giovanni 27/09/2013

Il Responsabile del servizio finanziario
Flavia Orsetti

Reg. 2013/1998

Letto approvato e sottoscritto.

Il Presidente
Ignazio Boecia



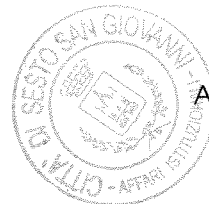
Il Segretario generale
Gabriella Di Girolamo

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che copia della presente deliberazione viene pubblicata all'albo pretorio di questo

Comune dal **13 NOV. 2013** per 15 giorni consecutivi.

Sesto San Giovanni **12 NOV. 2013**



Il Funzionario
Anna Lucia Aliberti

Divenuta esecutiva il.....

ORIGINALE